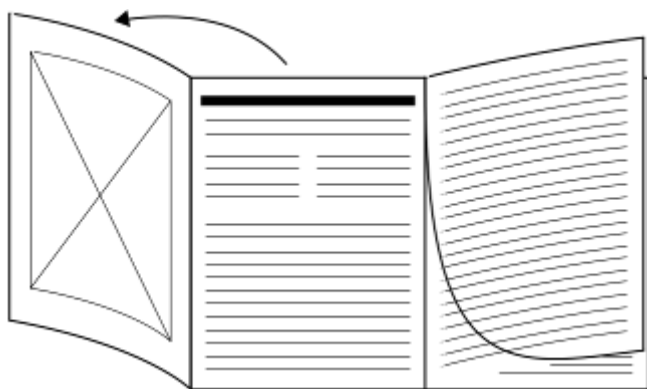


beurer

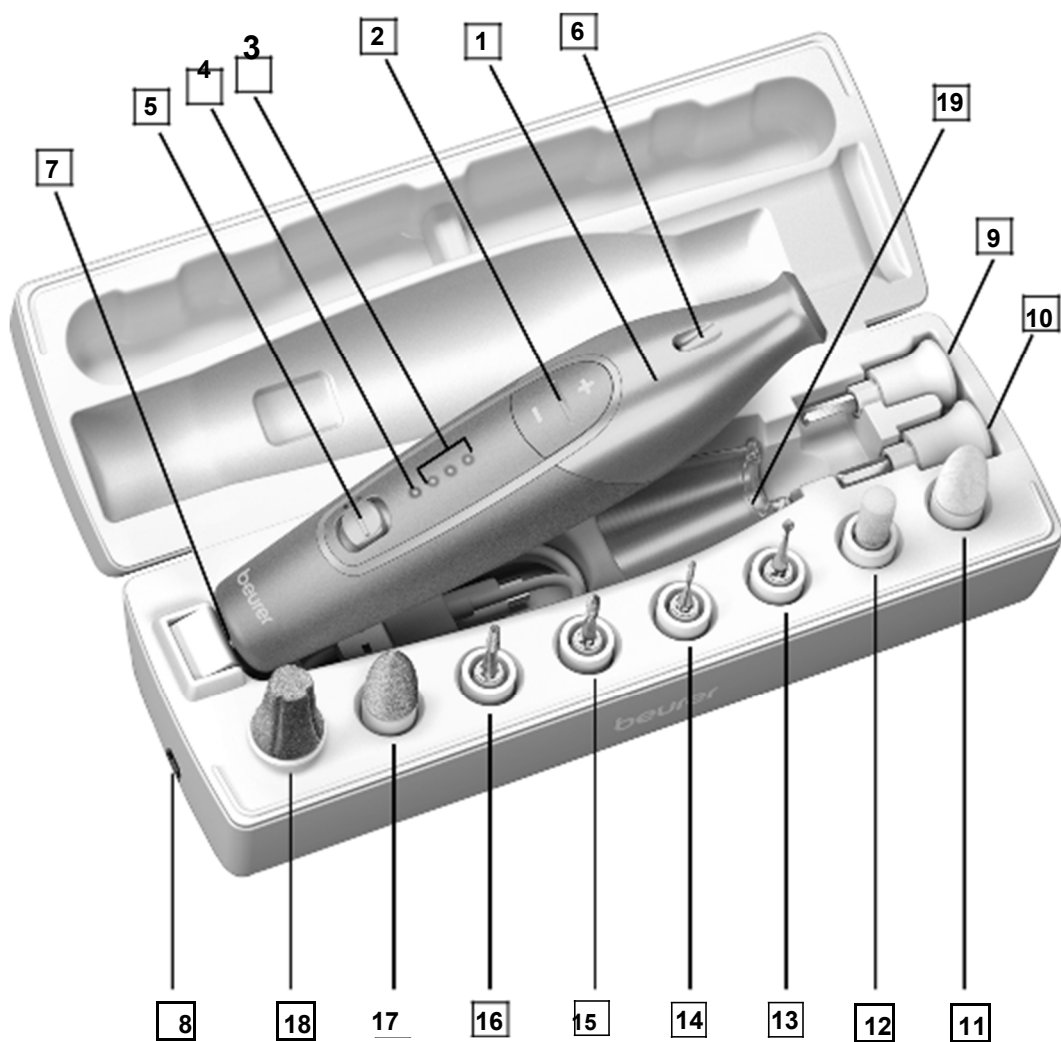
MP 84



Manikűr/pedikűr készlet
Használati útmutató



A használati utasítás elolvasása előtt hajtsa ki a 3. oldalt.





Kérjük olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. Kövesse a figyelmeztetéseket és a biztonsági utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi felhasználás céljára. Tegye elérhetővé a használati útmutatót a többi felhasználó számára. Ha továbbadja a készüléket, kérjük mellékelje a használati útmutatót is.

Tartalomjegyzék

Figyelmeztetések és biztonsági

1. tudnivalók	4	6. Tisztítás és karbantartás	9
2. Jelmagyarázat	6	7. Tartozékok és tartalék alkatrészek	9
3. Szállítási tartalma	6	8. Eltávolítás	9
4. A készülék leírása	7	9. Műszaki adatok	10
5. Alkalmazás	7	10. Garancia	10

1. FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

?FIGYELEM!

- A készüléket csak arra a célra használja, amelyre kifejlesztették, és a jelen használati útmutatóban meghatározott módon. A szakszerűtlen alkalmazás veszélyes lehet!
- Ez a készülék csak háztartási/magánkörnyezetben használható, üzleti célra nem.
- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint olyan személyek, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékossgal bírnak, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy ismerettel, csak felelős személy felügyelete mellett vagy akkor használhatják, ha megkapták a biztonságos kezeléséhez szükséges tájékoztatást, és a használatából adódó veszélyeket megértették.
- Gyermek nem játszhat a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ne használja a készüléket, ha sérült, vagy már nem működik jól. Ilyen esetekben vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.
- Javítást csak az ügyfélszolgálat vagy az arra feljogosított kereskedők végezhetnek.
- Semmi esetre ne nyissa fel, és ne javítsa a készüléket, ellenkező esetben a kifogástalan működés nem biztosítható tovább. Ezen pontok figyelmen kívül hagyása esetén megszűnik a jótállás.

- Kezelés közben rendszeresen vizsgálja az eredményt. Ez különösen érvényes cukorbetegekre, mivel ők kevésbé érzékenyek a fájdalomra és könnyebben megsérülhetnek. A 9 11011117118 egyútt szállított feltételek alapvetően alkalmasak cukorbeteg számára, mert csak feltétlenül nem pontszerű kezelést végeznek.
- A 12 - 16 feltételek ezzel ellentétben kevésbé alkalmasak cukorbeteg számára. Mindig nagyon elővigyázatosan dolgozzon. Ha kétségei vannak, konzultáljon orvosával.
- A készülék hosszan tartó intenzív használata közben (pl. a lábsarok bőrének lecsiszolása közben) a készülék jelentősen felhevülhet. A bőregések elkerülése érdekében az egyes használatok között hosszabb szüneteket kell tartani. A saját biztonsága érdekében rendszeresen vizsgálja a készülék hőképzését. Ez különösen érvényes hőre érzéketlen személyek esetén.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek szakszerűtlen vagy helytelen használatból keletkeztek.
- Tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól. Fulladás veszélye állhat fenn.
- A készüléket rögtön ki kell kapcsolni hiba vagy üzemzavar esetén.
- A készüléket csak az egyútt szállított tartozékokkal használja.
- Ne használja a készüléket kisállatokon/állatokon.
- Kerülje a vízzel történő bármilyen érintkezést (kivéve amikor egy enyhén benedvesített ruhával tisztítja).. Soha nem kerülhet a készülék belsejébe víz. Soha ne merítse vízbe a készüléket. Semmi esetre se használja fürdőkádban, tusolóban, medencében vagy vízzel teli mosogató felett. Ha mégis víz kerülne a házba, azonnal válassza le a készüléket a hálózatról és forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálatához.
- Ügyeljen arra, hogy használatkor a forgó feltétbe ne akadjon a haja. A biztonság érdekében viseljen hajgumit.
- A kéznek a készülék és a dugasztápegység bármilyen használatánál száraznak kell lennie.

Rendeltetésszerű használat

készülék csak kéz (manikűr) és láb (pedikűr) ápolására alkalmas.

MEGJEGYZÉS

- A készüléket hőforrásoktól távol kell tartani.
- Ne használja a készüléket takaró, párna stb. alatt.

FIGYELEM

Tudnivalók az akkumulátorok kezeléséről

- Ha az elemcellából folyadék kerül a bőrre vagy a szemre, mossa ki az érintett területet vízzel és forduljon orvoshoz.
- Óvja meg az akkukat a túlzott melegtől.
- Robbanásveszély! Ne dobja tűzbe az akkukat!
- Ne szedje szét, nyissa fel vagy darabolja az akkukat!
- Az akkukat helyesen fel kell tölteni használat előtt. Mindig tartsa be a gyártó utasításait vagy a használati útmutatóban található információkat a helyes töltés érdekében.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkut. A lehető leghosszabb akkumulátor-élettartam elérése érdekében töltse fel teljesen az akkumulátort legalább évente kétszer.

2. JELMAGYARÁZAT

A készüléken, a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készülék típuscímkéjén a következő szimbólumok szerepelnek:

	Olvassa el az útmutatót		Gyártó
 ? WARNUNG	Lehetséges veszélyt jelöl. Amennyiben nincs megelőző intézkedés, akkor halál vagy nagyon súlyos sérülés lesz a következmény.		Egy potenciálisan káros helyzetet jelöl. Ha nem kerül el, a készülék vagy valami a körülötte megsérülhet.
 FIGYELEM	Lehetséges veszélyt jelöl. Amennyiben nincs megelőző intézkedés, akkor könnyű sérülés lehet a következmény.		CE-jelölés A készülék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	Hulladékkezelés a WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó EK irányelv szerint.		A csomagolóanyag-hulladékot környezetbarát módon le kell adni hulladékgyűjtésbe.
	A termékek bizonyíthatóan megfelelnek az EAEU műszaki előírásainak		Termékinformáció Utalás fontos információkra
	United Kingdom Conformity Assessed Mark		A DC tápcsatlakozó pólusai

3. A SZÁLLÍTÁS TARTALMA

Ellenőrizze a készüléket a csomagolás külső épségére és a tartalom teljességére vonatkozóan. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken és a tartozékokon ne legyen látható sérülés és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Ha kételyei vannak, ne használja a készüléket, és forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz a megadott címen.

- 1 manikűr-/pedikűr készlet
- 10 db jó minőségű zafír és filc feltét
- 1 db védősapka a körömpor részére
- 1 db mikro USB kábel
- 1 db töltő- és tároló tasak
- 1 db használati útmutató

4. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A kapcsolódó rajzok a 3. oldalon láthatók.

- 1 Manikűr-/pedikűr készülék
- 2 +/- sebességszabályozó
- 3 Sebességfokozat jelzés
- 4 LED kijelző a forgásirányhoz (balmenet- piros; jobbmenet - zöld)
- 5 Tolókapcsoló a jobb-/balmenethez és a KI-kapcsolt állapothoz
- 6 LED-es fény
- 7 Mikro USB csatlakozó (készülék)
- 8 Mikro USB csatlakozó (töltő- és tároló tok)
- 9 Zafírkorong, finom
- 10 Zafírkorong, durva
- 11 Filcgömb
- 12 Kristály szaruréteg csiszoló
- 13 Zafír maró, kerek
- 14 Túmaró
- 15 Erős maró
- 16 Henger formájú maró
- 17 Zafírgömb
- 18 Zafír bőrkeményedés csiszoló
- 19 Védősapka a körömpor ellen

5. ALKALMAZÁS

1. Az első használat előtt töltsd fel teljesen a készüléket körülbelül 3 órán keresztül. A készüléket vagy közvetlenül a készülék mikro USB csatlakozóján vagy a töltő- és tároló tok mikro USB csatlakozóján keresztül töltheti.
2. Kösse össze a készülék 7 vagy a töltő-/tároló tok 8 mikro USB csatlakozóját egy megfelelő töltőadapterrel (töltőadapter nélkül szállítjuk) vagy egy készülék megfelelő USB csatlakozójával.
3. A 3 db kék töltésjelző lámpa 3 folyamatos villogása azt jelzi, hogy az akku töltődik. Amint mind a 3 LED folyamatosan világít, a készülék teljesen feltöltődik. Egy teljesen feltöltött akku kb. 2 órás működést tesz lehetővé.

i Használat előtt semmiféle előkezelést ne végezzen vízfürdőben, mert a csiszolótartozékok hatását csökkenti az átázott vagy nedves bőr.

4. Ügyeljen arra, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van.
5. Válassza ki a kívánt feltétet és egy enyhe nyomással helyezze fel a készülék tengelyére. Eltávolításhoz húzza szét a feltétet és a készüléket ellentétes irányba.
6. Kapcsolja be a készüléket a tolókapcsoló felfelé mozgásával (jobbmenet, a LED zölden világít), vagy lefelé mozgásával (balmenet, a LED pirosan világít).
7. A sebességszabályozó 2 plusz (+) és mínusz (-) jelöléssel ellátott két gombjával választhatja ki a meghajtótengely fordulatszámát. Indítson el minden alkalmazást alacsony sebességgel, és csak akkor növelje, ha szükséges. A kiválasztott sebességtől függően kék LED-ek láthatók a sebességfokozat kijelzőn 3.
8. Ne fejtse ki erős nyomást és a feltéteket mindig óvatosan vezesse a kezelendő felületre. A készüléket enyhe nyomással körkörös mozgással vezesse a kezelendő területeken.
9. Reszelésnél mindig a köröm külső oldalától a csúcsa felé dolgozzon! Kezelés közben rendszeresen vizsgálja az eredményt. Amint az alkalmazás kellemetlenné válik, fejezze be a kezelést. Ne távolítsa el a teljes szarus bőrt, hogy megtartsa a bőr természetes védelmét.
10. Ügyeljen arra, hogy a tengely mindig szabadon mozoghasson. A tengely nem blokkolható tartósan, különben a készülék túl forró lesz és meghibásodhat.
11. Minden használat után alkalmazzon hidratáló krémet a kezelt felületen.

i A készülék kikapcsol, ha egy feltét körülbelül 3 másodpercre blokkolva van használat közben.
Az újraindításhoz rövid időre ki kell kapcsolni, majd újra be kell kapcsolni.

Zafír korong, finom  A köröm reszeléséhez és alakításához, a zafír korong finom szemcsésű. A zafír korong különlegessége, hogy csak a belső csiszoló korong forog, a külső foglalat viszont fix marad. Ez pontos körömreszelést tesz lehetővé annak a veszélye nélkül, hogy a bőr a gyors korongforgás miatt megég.	
Zafír korong, durva  A köröm reszeléséhez és alakításához, a zafír korong durva szemcsésű. Ezzel a feltétellel a vastagabb körömöt lehet reszeléssel rövidíteni. Mivel gyorsan végez nagy felülettel, itt is óvatosan <u> kell </u> eljárni.	
Filcgömb  Alkalmas a köröm szélének simítására, polírozására reszelés után, valamint a körömfelület tisztítására. Mindig körkörös mozdulatokkal polírozzon és ne hagyja egy helyen pihenni a filc gömböt, mivel a súrlódás miatt túl erős hőképződés fordulhat elő.	
Kristály szaruréteg csiszoló  Durva kristály csiszolófej a vastag bőrkeményedés vagy a nagy bőrkeményedés gyors eltávolításához a talpon és a sarokban.	
Zafír maró, kerek  Alkalmas tyúkszem óvatos eltávolítására. Ha ezt a tartozékot használja, ne feledje, hogy a tyúkszem bőrrétegének eltávolításakor gyorsan mélyebbre hatolhat a bőrbe, és ezzel megsérülhet a csontthártya is.	
Tű maró  Alkalmas a benőtt köröm feltárássára és az elhalt körömrészecskék lemarására. A tű marót alacsony sebességgel működtesse.	
Láng formájú erős maró  A benőtt körömök kilazításához Vezesse a láng formájú marót óvatosan a kezelendő helyre és végezzen gyorsan a szükséges köröm résszel.	
Henger formájú maró  Alkalmas fás körömfelületek lecsiszolására és durva simítására. Tartsa ehhez a henger formájú marót vízszintesen a köröm felületre és lassú körkörös mozgásokkal csiszolja le a kívánt körömréteget.	
Zafír gömb  Száraz bőr, szárus bőr vagy a talpon és sarkon lévő bőrkeményedések eltávolításához és a köröm alakításához. Ne távolítsa el a teljes szárus bőrt, hogy megtartsa a bőr természetes védelmét.	
Zafír bőrkeményedés csiszoló  A láb és a sarok bőrkeményedéseinek eltávolítására. Ez a tartozék nagy felületű használatra készült.	
Védősapka a körömporhoz  Megakadályozza a körömpor	

szétszóródását.

6. Tisztítás és ápolás

FIGYELEM!

Áramütés veszélye!

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózatról. Csak a megadott módon tisztítsa a készüléket. Soha ne merítse a készüléket és a mikro USB kábelt vízbe vagy más folyadékba.

- A tisztításhoz ne használjon súrolószert vagy vegyszert.
- A készüléket csak egy enyhén megnedvesített ruhával tisztítsa Erősebb szennyeződés esetén a ruhát enyhe szappanos vízzel is megnedvesítheti.
- Higiéniai okokból a tartozékokat alkohollal megnedvesített kendővel lehet tisztítani.

7. TARTOZÉKOK ÉS TARTALÉK ALKATRÉSZEK

A tartozékok és tartalék alkatrészek beszerzéséhez látogasson el a www.beurer.com oldalra vagy keresse fel a legközelebbi szervízt országában. Ezenkívül a kereskedelembe is kaphatók tartozékok és tartalék alkatrészek.

Név	Termék- ill. cikkszám
Feltét készlet (a következő feltéteket tartalmazza) 1 Zafír korong, finom 1 Zafír korong, durva 1 Filcgömb 1 Kristály szaruréteg csiszoló 1 Zafír maró, kerek 1 Tűmaró 1 Láng formájú maró 1 Henger formájú maró 1 Zafírgömb 1 Zafír bőrkeményedés csiszoló 1 Védősapka a körömpor ellen	572.16

8. HULLADÉKKEZELÉS

A környezetvédelem érdekében a készüléket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A hulladék leadható az országban kialakított megfelelő gyűjtőhelyeken. Tartsa be a helyi előírásokat a termék eltávolításakor. A készüléket a WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) EU-irányelvnek megfelelően hulladékk kezelje.

További kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésért felelős helyi hatósághoz. Visszavételi pontok helyszínéről érdeklődhethet például a helyi önkormányzattól vagy városvezetéstől, a helyi hulladéktalantalanító cégtől vagy a kereskedőtől.

A használt, teljesen lemerült akkumulátorokat speciálisan megjelölt gyűjtőedényekbe, veszélyeshulladék-gyűjtőhelyeken vagy az elektromos kiskereskedésen keresztül kell leadni. Jogszabály kötelezi Önt az akkuk megfelelő eltávolítására.

Ezek a jelek találhatók a károsanyag tartalmú akkukon:

Pb = az elem ólmot tartalmaz,

Cd = az elem kadmiumot tartalmaz,

Hg = az elem higanyt tartalmaz.



9. MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség	Bemenet: — 5,0 V 1,0 A; 5,0 W
Tok mérete: Készülék mérete:	223 x 74 x 67,5 mm 155 x 37,4 x 38,3 mm ---
Súly	A tok súlya a tartozékokkal együtt: kb. 310 g A készülék súlya: kb. 135 g
Akku: Kapacitás Névleges feszültség Típusmegnevezés	1500 mAh 3,7V Li-ion

A műszaki változtatások joga fenntartva.

A készülékre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat megtalálható az alábbi weblapon:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedclarationofconformity.php>

10. JÓTÁLLÁS

A garanciával és a jótállási feltételekkel kapcsolatos további információk a mellékelt jótállási füzetben találhatók.